

Full Length Die 7/8 - Full Length Die 6,5 Grendel

The FL dies is used to size the cartridge case on full length. In addition to a removable expander our FL dies have an integrated primer ejector pin. All used spindles, the expander and ejector pin can be replaced easily if necessary, with just little effort.

Calibration takes place when the cartridge case is pushed into the die. The neck of the case is calibrated from the inside when it is moved out of the die. This will form the cartridge case and achieves a correct neck tension.

The correct position of the die in the press is set with the lock nut. All relevant components have an article number for easy reordering if necessary. You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Full Length Die 6,5 Grendel
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2012770
- Mfr. No.: 3164601
- Caliber: -
- Die Style: -
- Thread: 7/8
- Delivery weight: 0.3kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 43mm
- Shipping length: 125mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung der Full Length Die 7/8 und 6,5 Grendel](#)
- [English: Full Length Die Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour l'Utilisation du Full Length Die 7/8 et 6,5 Grendel](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo del Full Length Die 7/8 e 6,5 Grendel](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Full Length Die 7/8 og Full Length Die 6,5 Grendel](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Produktu: Full Length Die 7/8 Full Length Die 6,5 Grendel](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet: Full Length Die 7/8 Full Length Die 6,5 Grendel](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 7/8 och Full Length Die 6,5 Grendel](#)
- [Český: Návod na bezpečné používání Full Length Die 7/8 a Full Length Die 6,5 Grendel](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung der Full Length Die 7/8 und 6,5 Grendel

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der Full Length Die 7/8 und 6,5 Grendel. Diese Anleitung bietet wichtige Informationen, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen können. Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie mit der Verwendung beginnen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle Sicherheitsanweisungen befolgen, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck. Die Full Length Die ist speziell für das Dimensionieren von Patronengehäusen konzipiert.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen unbefugten Personen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung. Verwenden Sie es nicht, wenn es beschädigt ist.
- Informieren Sie sich über die spezifischen Risiken, die mit der Verwendung von Wiederladegeräten verbunden sind, und befolgen Sie alle relevanten Sicherheitsrichtlinien.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie immer geeignete persönliche Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, wenn Sie mit der Full Length Die arbeiten.
- Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und ordentlich ist, um Stolperfallen zu vermeiden.
- Verwenden Sie die Full Length Die nur in einer geeigneten Presse, die für die Verwendung mit dieser Art von Die ausgelegt ist.
- Achten Sie darauf, dass der Expander und der Ausstoßer ordnungsgemäß installiert und sicher befestigt sind, bevor Sie mit dem Kalibrieren des Patronengehäuses beginnen.
- Halten Sie alle Werkzeuge und Materialien, die Sie verwenden, griffbereit und organisiert, um Unfälle zu vermeiden.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation der Full Length Die:

- Befestigen Sie die Full Length Die sicher in Ihrer Presse.
- Stellen Sie die Position des Lagers mit der Sicherungsmutter ein, um eine korrekte Kalibrierung zu gewährleisten.

2. Kalibrieren des Patronengehäuses:

- Schieben Sie das Patronengehäuse vorsichtig in die Die.
- Achten Sie darauf, dass das Gehäuse vollständig in die Die eingeführt wird.
- Ziehen Sie das Gehäuse langsam heraus, um den Hals zu kalibrieren.

3. Verwendung des Expanders und Ausstoßers:

- Verwenden Sie den abnehmbaren Expander, um das Gehäuse bei Bedarf zu erweitern.
- Der integrierte Zündhütchenausstoßer hilft, die Zündhütchen sicher zu entfernen.

4. Wartung:

- Überprüfen Sie regelmäßig alle Komponenten auf Abnutzung.
- Ersetzen Sie abgenutzte Teile einfach und schnell, um die Sicherheit zu gewährleisten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie alle nicht mehr benötigten Teile oder beschädigten Komponenten gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Achten Sie darauf, dass keine gefährlichen Materialien in die Umwelt gelangen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Einzelhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Halten Sie die Artikelnummer bereit, um eine schnellere Bearbeitung Ihrer Anfrage zu gewährleisten.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit und Zufriedenheit der Benutzer hat oberste Priorität. Indem Sie diese Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen befolgen, tragen Sie dazu bei, eine sichere und effektive Nutzung der Full Length Die 7/8 und 6,5 Grendel zu gewährleisten. Vielen Dank für Ihren Kauf und viel Erfolg bei der Verwendung Ihres neuen Produkts!

Full Length Die Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the Full Length Die 7/8 for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions and information to ensure safe and effective use of the product in compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR). Please read this guide carefully before use.

General Safety Guidelines

- Ensure the die is used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses, while using reloading equipment.
- Keep the workspace clean and organized to prevent accidents.
- Store the die in a dry, secure location away from children and pets.
- Regularly inspect the die for any signs of wear or damage before use.
- If you notice any unusual behavior during operation, stop using the die immediately and consult the manual or a professional.

Specific Safety Precautions for Use

- Use only with compatible cartridge cases to avoid malfunction or damage.
- Ensure the die is securely attached to the reloading press before use.
- Do not exceed the recommended load specifications for the cartridge.
- Avoid placing hands or any body parts near moving parts during operation.
- Do not attempt to modify the die or its components in any way.
- Follow proper calibration procedures to ensure accuracy and safety during use.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation

- Remove the die from its packaging and inspect for any damage.
- Securely attach the die to the reloading press using the lock nut provided.
- Ensure that the die is positioned correctly for optimal operation.

2. Calibration

- Insert the cartridge case into the die.
- Push the cartridge case fully into the die to initiate calibration.
- The neck of the case will be calibrated from the inside as it is moved out of the die.

3. Operation

- Once calibrated, proceed with the reloading process according to your specific needs.
- Monitor the operation closely for any signs of malfunction or abnormality.
- If necessary, replace the expander or ejector pin with minimal effort.

Disposal Instructions

- Dispose of the die and any associated components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the die in regular household waste if it is damaged or nonfunctional.
- Contact your local waste management authority for guidance on proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the Full Length Die, please refer to the manufacturer's manual or contact your local supplier for assistance.

Conclusion

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure a safe and effective reloading experience with the Full Length Die 7/8. Always prioritize safety and compliance with relevant regulations while using this product. Thank you for your attention to these important details.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el Die de Longitud Completa 7/8 y el Die de Longitud Completa 6,5 Grendel. Este producto está diseñado para dimensionar el casquillo de la munición a longitud completa, asegurando un rendimiento óptimo y seguro. Esta guía proporciona información importante sobre cómo usar el producto de manera segura y efectiva, cumpliendo con las regulaciones de seguridad de productos de la UE.

Directrices Generales de Seguridad

- **Uso Seguro del Producto:** Asegúrate de utilizar el Die de forma correcta y según las instrucciones para evitar accidentes y lesiones.
- **Revisiones Regulares:** Inspecciona el Die y todos sus componentes antes de cada uso. Busca signos de desgaste o daño.
- **Almacenamiento Adecuado:** Guarda el Die en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de niños y mascotas.
- **Protección Personal:** Usa gafas de seguridad y guantes cuando trabajes con el Die para protegerte de posibles fragmentos o lesiones.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Evita el Uso Incorrecto:** No uses el Die para fines distintos a los especificados. Esto puede resultar en daños al producto o lesiones personales.
- **Manejo de Componentes:** Ten cuidado al manipular el expansor removible y el pin expulsor. Asegúrate de que estén correctamente instalados antes de usar el Die.
- **Calibración:** Realiza la calibración correctamente para asegurar que el casquillo se forme adecuadamente y mantenga la tensión correcta en el cuello.
- **Uso en Prensa:** Asegúrate de que el Die esté bien fijado en la prensa utilizando la tuerca de bloqueo. Un Die mal colocado puede causar un mal funcionamiento.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die:

- Coloca el Die en la prensa y asegúralo con la tuerca de bloqueo.
- Verifica que el Die esté en la posición correcta.

2. Calibración del Casquillo:

- Introduce el casquillo en el Die.
- Asegúrate de que el casquillo esté completamente insertado.

3. Expulsión del Casquillo:

- Una vez calibrado, retira el casquillo del Die.
- El cuello del casquillo se calibrará desde el interior al ser extraído.

4. Mantenimiento:

- Revisa regularmente el expansor y el pin expulsor. Si es necesario, reemplázalos con poco esfuerzo.

Instrucciones de Eliminación

- **Eliminación de Componentes:** Si decides deshacerte de los componentes del Die, asegúrate de seguir las regulaciones locales sobre el reciclaje y la eliminación de productos de metal.
- **No Desechar en la Basura Común:** No arrojes los componentes a la basura normal. Busca centros de reciclaje adecuados en tu área.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para obtener más información sobre el uso seguro de este producto, consulta el manual proporcionado. También puedes buscar asistencia en la selección de accesorios y piezas de repuesto.

Conclusión

Siguiendo estas directrices de seguridad, puedes garantizar un uso seguro y efectivo del Die de Longitud Completa 7/8 y el Die de Longitud Completa 6,5 Grendel. Si tienes alguna pregunta o inquietud sobre el producto, consulta el manual o contacta a un profesional para obtener ayuda.

Guide de Sécurité pour l'Utilisation du Full Length Die 7/8 et 6,5 Grendel

Introduction

Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour l'utilisation des dies Full Length 7/8 et 6,5 Grendel. Il est important de suivre ces directives pour assurer une utilisation sûre et efficace de votre produit.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état du die pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laisse jamais le produit sans surveillance lorsqu'il est en cours d'utilisation.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Informe-toi sur les procédures de rappel en consultant la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Porte toujours des lunettes de protection lors de l'utilisation du die pour éviter les projections.
- Utilise des gants appropriés pour protéger tes mains des coupures et des abrasions.
- Ne dépasse pas les limites de pression recommandées lors de l'utilisation du die.
- Assure-toi que la presse est correctement fixée avant de commencer le processus de dimensionnement.
- Ne tente pas de réparer ou de modifier le die sans consulter le manuel.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Die

- Fixe le die dans la presse à l'aide de l'écrou de verrouillage.
- Vérifie que le die est bien en place et qu'il ne bouge pas.

2. Utilisation du Die

- Insère l'étui de cartouche dans le die.
- Pousse l'étui dans le die pour le calibrer sur toute sa longueur.
- L'expandeur amovible et la goupille d'éjection intégrée faciliteront le processus.
- Retire l'étui une fois le calibrage terminé et vérifie la tension du col.

3. Remplacement des Composants

- Si nécessaire, remplace facilement l'expandeur ou la goupille d'éjection.
- Consulte le manuel pour les numéros d'article des pièces de rechange.

Instructions d'Élimination

- Dispose des composants usés ou endommagés selon les réglementations locales en matière de déchets.
- Ne jette pas le die dans la poubelle ordinaire. Informe-toi sur les points de collecte des déchets dangereux.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ton produit, consulte les ressources disponibles en ligne ou contacte le point de contact de l'UE pour les questions de sécurité.

En suivant ce guide, tu peux profiter de ton Full Length Die 7/8 et 6,5 Grendel en toute sécurité. Rappelle-toi toujours de rester vigilant et de respecter les consignes de sécurité lors de l'utilisation de cet outil.

Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo del Full Length Die 7/8 e 6,5 Grendel

Introduzione

Grazie per aver scelto il Full Length Die 7/8 e 6,5 Grendel. Questo prodotto è progettato per garantire la massima precisione e sicurezza durante l'uso. È importante seguire attentamente queste istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo corretto e sicuro.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il die in un ambiente ben illuminato e privo di distrazioni.
- Indossa sempre occhiali di protezione per proteggere gli occhi da eventuali schegge o detriti.
- Mantieni la tua area di lavoro pulita e organizzata per evitare incidenti.
- Non utilizzare il die se è danneggiato o usurato. Controlla regolarmente tutte le parti.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per l'uso e la manutenzione.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Utilizzo

- **Uso corretto:** Utilizza il die solo per lo scopo previsto: dimensionare il bossolo a lunghezza completa.
- **Rimozione dei componenti:** Quando sostituisci l'espansore o il perno espulsore, assicurati che la pressa sia spenta e scollegata.
- **Calibrazione:** Segui le istruzioni per la calibrazione del bossolo. Un corretto posizionamento del die nella pressa è essenziale per evitare problemi.
- **Manutenzione:** Pulisci regolarmente il die per rimuovere polvere e detriti che potrebbero compromettere le prestazioni.
- **Sicurezza dei bambini:** Tieni il die e tutti gli accessori lontano dalla portata dei bambini.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Die:

- Assicurati che la pressa sia spenta.
- Fissa il die nella pressa utilizzando il dado di bloccaggio. Verifica che sia ben serrato.
- Controlla che il perno espulsore sia correttamente posizionato.

2. Utilizzo del Die:

- Inserisci il bossolo nella camera del die.
- Attiva la pressa per spingere il bossolo nel die.
- Dopo la calibrazione, estrai il bossolo dal die. Controlla la tensione del collo.

3. Sostituzione dei Componenti:

- Se necessario, rimuovi l'espansore e il perno espulsore. Sostituiscili con i nuovi componenti seguendo le istruzioni del produttore.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento di prodotti e materiali non più utilizzabili.
- Non gettare il die o i suoi componenti nell'ambiente. Contatta un centro di raccolta autorizzato per un corretto smaltimento.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o assistenza riguardanti il prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere il numero di articolo a portata di mano per facilitare la comunicazione.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, potrai utilizzare il Full Length Die 7/8 e 6,5 Grendel in modo sicuro e efficace. Ti ringraziamo per aver scelto il nostro prodotto e ti auguriamo un'esperienza di ricarica sicura e soddisfacente.

Bruksanvisning for Full Length Die 7/8 og Full Length Die 6,5 Grendel

Introduksjon

Takk for at du valgte Full Length Die 7/8 og Full Length Die 6,5 Grendel. Dette produktet er designet for å sikre presis kalibrering av hylser og optimalisering av ladingen. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i samsvar med bruksanvisningen for å unngå skader.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller produktet for skader før bruk. Bruk ikke et skadet produkt.
- Følg alle sikkerhetsprosedyrer ved bruk av press og tilknyttede verktøy.
- Rapportere eventuelle farlige produkter eller ulykker til de relevante myndighetene.
- Sjekk jevnlig for oppdateringer om tilbakekallinger på EU's Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk vernebriller og hansker under hele prosessen for å beskytte øynene og hendene.
- Sørg for at pressen er stabilt plassert før du begynner å bruke die.
- Kalibrer dies i henhold til produsentens instruksjoner for å unngå feiljustering.
- Ikke forsøk å bruke dies hvis de er skadet eller mangler deler.
- Hold arbeidsområdet rent og ryddig for å unngå ulykker.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse av utstyret:

- Kontroller at alle komponenter er til stede og i god stand.
- Sørg for at pressen er riktig justert og klar til bruk.

2. Installasjon av dies:

- Skru die inn i pressen med låsemutteren i riktig posisjon.
- Sjekk at dies sitter godt fast og er i vater før bruk.

3. Bruk av dies:

- Plasser hylsen i dies og trykk den forsiktig inn for kalibrering.
- Når hylsen trekkes ut, vil halsen kalibreres fra innsiden, noe som gir riktig halsstramming.
- Bytt ut slitte eller skadde deler (spindler, ekspander og utløserpinne) ved behov.

4. Etter bruk:

- Rengjør dies og oppbevar dem på et tørt sted for å forhindre rust og skade.
- Kontroller at alle deler er i orden før oppbevaring.

Avfallsinstruksjoner

- Kasser alle skadete eller ubrukelige komponenter i henhold til lokale forskrifter for avfallshåndtering.
- Sørg for at produktet ikke forurensar miljøet ved å følge gjeldende retningslinjer for avfallshåndtering i

din region.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller ytterligere støtte, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der du kjøpte produktet. Sørg for å ha produktets artikkelnummer tilgjengelig for raskere assistanse.

Takk for at du følger disse retningslinjene for å sikre en trygg og effektiv opplevelse med Full Length Die 7/8 og Full Length Die 6,5 Grendel.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Produktu: Full Length Die 7/8 Full Length Die 6,5 Grendel

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup matrycy Full Length Die 7/8 Full Length Die 6,5 Grendel. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego i skutecznego użytkowania produktu. Proszę uważnie przeczytać wszystkie informacje zawarte w tej instrukcji, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Zawsze stosuj się do instrukcji producenta dotyczących użytkowania i konserwacji.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń, nie używaj produktu i skontaktuj się z przedstawicielem producenta.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- Używaj produktu wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem do formowania łusek nabojoych.
- Przed rozpoczęciem pracy upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamontowane i działają prawidłowo.
- Zachowaj ostrożność podczas wymiany wrzecion, ekspandera i bolca wyrzucającego.
- Kalibracja powinna być przeprowadzana w odpowiednich warunkach, aby uniknąć uszkodzenia łusek.
- Nie próbuj modyfikować produktu w sposób, który nie jest zalecany przez producenta.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja

- Upewnij się, że prasa do łusek jest stabilna i znajduje się na płaskiej powierzchni.
- Zamocuj die w prasie, używając nakrętki blokującej do prawidłowego ustawienia.
- Sprawdź, czy die jest prawidłowo ustawione przed rozpoczęciem pracy.

2. Użytkowanie

- Włóż łuskę nabojoyą do die, upewniając się, że jest dobrze osadzona.
- Pociągnij za dźwignię prasy, aby przeprowadzić kalibrację łuski.
- Po zakończeniu procesu wyjmij łuskę z die i sprawdź, czy została prawidłowo sformowana.

3. Wymiana Elementów

- Aby wymienić wrzeciono, ekspander lub bolec wyrzucający, odkręć odpowiednie elementy i zamień je na nowe.
- Upewnij się, że nowe elementy są zgodne z numerem artykułu, aby zapewnić prawidłowe działanie.

Instrukcje Utylizacji

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Upewnij się, że wszystkie elementy są odpowiednio zabezpieczone przed utylizacją.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych pojemników na odpady, jeśli istnieją specjalne przepisy dotyczące metalowych lub technicznych odpadów.

Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub potrzeby uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z przedstawicielem producenta lub dystrybutora. Upewnij się, że masz przy sobie numer artykułu produktu.

Pamiętaj, aby regularnie sprawdzać aktualizacje dotyczące bezpieczeństwa produktu na platformie Safety Gate Unii Europejskiej. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas najważniejsze!

Turvallisuusohjeet: Full Length Die 7/8 Full Length Die 6,5 Grendel

Johdanto

Tervetuloa Full Length Die 7/8 Full Length Die 6,5 Grendel tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä ohje tarjoaa tietoa tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta ja hävittämisestä. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain laillisiin ja turvallisiin käyttötarkoituksiin.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Noudata kaikkia valmistajan ohjeita ja suosituksia.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun työskentelet tuotteen kanssa.
- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja siisti.
- Älä koskaan jätä tuotetta valvomatta käytön aikana.
- Varmista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoituksen mukaisesti.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Tarkista, että kaikki tarvittavat osat ovat mukana.
- Kiinnitä die puristimeen lukitusmutterilla varmistaaksesi oikean sijainnin.
- Varmista, että die on puhdas ja vapaa mahdollisista esteistä ennen käyttöä.

2. Käyttö

- Työnnä patruunan kotelo dieeseen kalibrointia varten.
- Vedä kotelo ulos dieestä kalibroinnin jälkeen.
- Tarkista, että kaulajännitys on oikea ennen seuraavia vaiheita.

3. Huolto

- Puhdista die käytön jälkeen varmistaaksesi sen pitkäikäisyyden.
- Tarkista säännöllisesti osien kunto ja vaihda tarvittaessa.

Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote ja sen osat paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavallisiin roskikseen, erityisesti jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.

Lisätietoja tukipalveluista

Jos tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen käytössä, suosittelemme ottamaan yhteyttä valmistajaan tai myyjään. He voivat tarjota tukea ja vastata kysymyksiisi.

Loppusanat

Kiitos, että valitsit Full Length Die 7/8 Full Length Die 6,5 Grendel tuotteen. Noudata näitä turvallisuusohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön. Muista myös tarkistaa EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen palautusilmoitukset tai turvallisuustiedotteet.

Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 7/8 och Full Length Die 6,5 Grendel

Introduktion

Tack för att du valt Full Length Die 7/8 och Full Length Die 6,5 Grendel. Denna produkt är designad för att dimensionera patronhylsan i full längd. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt instruktionerna för att undvika skador.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte om den är skadad.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Använd alltid skyddsutrustning, som skyddsglasögon och handskar, när du arbetar med verktyg och utrustning.
- Håll arbetsområdet rent och organiserat för att minska risken för olyckor.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att alla delar är korrekt installerade innan du använder produkten.
- Använd endast rekommenderade tillbehör och reservdelar för att säkerställa säker och effektiv användning.
- Undvik att överbelasta pressen. Följ specifikationerna för maximal belastning.
- Var försiktig när du trycker in patronhylsan i duden. Använd ett jämnt tryck för att undvika skador.
- Kalibreringen av hylsan bör utföras med omsorg för att uppnå korrekt nackspänning.

Instruktioner för installation och användning

1. Installera duden:

- Sätt duden i pressen och justera med låsnut för att säkerställa att den sitter fast.

2. Kalibrera patronhylsan:

- Tryck in patronhylsan i duden för att påbörja kalibreringen.
- Se till att nacken på hylsan kalibreras från insidan när den dras ut ur duden.

3. Byta ut komponenter:

- Om det behövs, byt ut spindlar, expander och utdragningspinne. Detta kan göras med lite ansträngning.

4. Slutför användningen:

- Efter användning, kontrollera att alla komponenter är i gott skick och rengör produkten.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Avlägsna alla delar av produkten på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering för metall och plastkomponenter.
- Kontakta din kommun för information om återvinning av verktyg och utrustning.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller support, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare. Se till att ha produktens artikelnummer tillgängligt för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet är vår prioritet.

Návod na bezpečné používání Full Length Die 7/8 a Full Length Die 6,5 Grendel

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Full Length Die 7/8 a Full Length Die 6,5 Grendel. Tento návod obsahuje důležité informace o bezpečném používání, instalaci a likvidaci produktu. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečnost svou i ostatních.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že produkt používáte pouze k jeho určenému účelu.
- Před použitím si důkladně přečtěte tento návod.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Zkontrolujte, zda je produkt v dobrém stavu a bez poškození před každým použitím.
- Používejte ochranné brýle a další vhodné ochranné pomůcky během používání.

Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Při instalaci a používání die dodržujte doporučené postupy.
- Zajistěte, aby byla die správně umístěna v lisu, aby nedošlo k úrazu nebo poškození.
- Nikdy se nedotýkejte vyhazovací jehly, když je die v provozu.
- Při výměně vřeten, expanderu nebo vyhazovací jehly postupujte opatrně a podle pokynů v příručce.
- Pokud se vyskytnou jakékoli problémy nebo neobvyklé zvuky během používání, okamžitě přestaňte die používat a zkontrolujte.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace die:

- Ujistěte se, že je lis vypnutý.
- Nainstalujte die do lisu podle pokynů výrobce.
- Zajistěte die pomocí zajišťovací matice.

2. Použití die:

- Vložte nábojnici do die.
- Pomalu stiskněte lis, dokud není nábojnice plně tvarována.
- Po dokončení procesu vyjměte nábojnici z die.

3. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte všechny komponenty die na opotřebení.
- Vyměňte opotřebované části podle potřeby.
- Udržujte die čisté a suché.

Pokyny pro likvidaci

- Produkt a jeho součásti likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepokoušejte se likvidovat produkt způsobem, který by mohl ohrozit životní prostředí nebo zdraví lidí.
- Pokud si nejste jisti, jak správně likvidovat produkt, obraťte se na místní úřady nebo odborníky na odpadové hospodářství.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace o bezpečnosti produktu, včetně dotazů na možné problémy nebo nebezpečné produkty, se obraťte na příslušné úřady nebo navštivte platformu Safety Gate EU. Všechny produkty musí mít kontakt pro bezpečnostní dotazy, který se nachází na obalu nebo v dokumentaci.

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vašeho Full Length Die 7/8 a Full Length Die 6,5 Grendel. Děkujeme za vaši pozornost a přejeme vám úspěšné a bezpečné používání.